

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 12 września 2006 r. — R. J. Reynolds Tobacco Holdings, Inc., RJR Acquisition Corp., R.J. Reynolds Tobacco Company, R.J. Reynolds Tobacco International, Inc., Japan Tobacco, Inc. przeciwko Philip Morris International Inc., Komisji Wspólnot Europejskich, Parlamentowi Europejskiemu, Królestwu Hiszpanii, Republice Francuskiej, Republice Włoskiej, Republice Portugalskiej, Republice Finlandii, Republice Federalnej Niemiec, republice Greckiej, Królestwu Niderlandów

(Sprawa C-131/03 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Decyzja Komisji o wniesieniu powództwa do sądu państwa trzeciego — Skarga o stwierdzenie nieważności — Niedopuszczalność)

(2006/C 294/02)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: R. J. Reynolds Tobacco Holdings, Inc., RJR Acquisition Corp., R.J. Reynolds Tobacco Company, R.J. Reynolds Tobacco International, Inc., Japan Tobacco, Inc. (przedstawiciele: P. Lomas, solicitor, i O. W. Brouwer, adwokat)

Pozostali uczestnicy postępowania: Philip Morris International Inc., Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Docksey, X. Lewis i C. Ladenburger, pełnomocnicy), Parlament Europejski (przedstawiciele: H. Duintjer Tebbens i A. Baas), Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: N. Díaz Abad, pełnomocnik), Republika Francuska (przedstawiciel: G. de Bergues, pełnomocnik), Republika Włoska (przedstawiciele: I. Braguglia, pełnomocnik, i M. Fiorilli, adwokat), Republika Portugalska (przedstawiciele: L. Fernandes i Â. Seiça Neves, pełnomocnicy), Republika Finlandii (przedstawiciele: T. Pynnä A. Guimaraes-Purokoski, pełnomocnicy), Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: M. Lumma i W.-D. Plessing, pełnomocnicy), Republika Grecka, Królestwo Niderlandów (przedstawiciel: J.G.M. van Bakel, pełnomocnik)

Interwenient popierający Komisję: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bishop T. Blanchet, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sadu Pierwszej Instancji (druga izba w składzie powiększonym) z dnia 15 stycznia 2003 r. Philip Morris International i in. przeciwko Komisji (sprawy połączone T-377/00, T-379/00, T-380/00, T-260/01 i T-272/01), w którym uznał on za niedopuszczalne skargi o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o wniesieniu przeciwko skarżącym pozwu do sądu w Stanach Zjednoczonych w związku z ich rzekomym udziałem w przemyśle papierosów do Unii Europejskiej, w celu uzyskania odszkodowania za straty finansowe poniesione przez Unię Europejską oraz nakazu zaprzestania — Wykładnia art. 230 WE oraz orzecznictwa Trybunału — Skutki prawne decyzji Komisji o wniesieniu pozwu do sądu państwa trzeciego.

Sentencja

- 1) *Odwołanie zostaje oddalone.*
- 2) *R.J. Reynolds Tobacco Holdings, Inc., RJR Acquisition Corp., R.J. Reynolds Tobacco Company, R.J. Reynolds Tobacco International, Inc., i Japan Tobacco, Inc., zostają obciążone kosztami postępowania.*
- 3) *Republika Federalna Niemiec, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Republika Włoska, Królestwo Niderlandów, Republika Portugalska, Republika Finlandii, Parlament Europejski i Rada Unii Europejskiej pokrywają własne koszty.*

⁽¹⁾ Dz.U. C 146 z 21.06.2003

Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 5 października 2006 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwu Belgii

(Sprawa C-377/03) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Środki własne Wspólnoty — Nierzliczone karnety TIR — Brak zapłaty lub zwłoka w zapłacie należnych środków własnych)

(2006/C 294/03)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Giolito i G. Wilms, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Królestwo Belgii (przedstawiciele: E. Dominkovits, A. Goldman i M. Wimmer, pełnomocnicy, B. van de Walle de Ghelcke, adwokat)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Artykuły 6, 9, 10 i 11 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz. U. L 130, str. 1) — Brak zapłaty lub zwłoka w zapłacie na rzecz Komisji należnych środków własnych — Niezachowanie zasad rachunkowości — Nieprawidłowe zwolnienie przez belgijski urząd celny niektórych dokumentów tranzytowych (karnetów TIR)

Sentencja

1) Nie dokonując wpisu na rachunek lub dokonując z opóźnieniem wpisu środków własnych wynikających z niezwolnionych w prawidłowy sposób karnetów TIR, zapisując je na rachunku B zamiast na rachunku A, co spowodowało, że wynikające z nich środki własne nie zostały udostępnione Komisji Wspólnot Europejskich w terminie,

— odmawiając zapłaty odsetek za zwłokę od należnych Komisji Wspólnot Europejskich kwot,

— Królestwo Belgii uchybiło zobowiązaniom, które ciążyą na nim na mocy art. 6, 9, 10 i 11 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot, które od dnia 31 maja 2000 r. uchyliło i zastąpiło, mające taki sam przedmiot, rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 1552/89 z dnia 29 maja 1989 r. wykonujące decyzję 88/376/EWG, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot.

2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

3) Królestwo Belgii zostaje obciążone kosztami postępowania.

(¹) Dz. U. C 264 z 01.11.2003

Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 5 października 2006 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Królestwu Belgii

(Sprawa C-378/03) (¹)

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Środki własne Wspólnoty — Płatność ratalna dłużnika — Odzyskanie)

(2006/C 294/04)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Giolito i G. Wilms, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Królestwo Belgii (przedstawiciele: A. Goldman, E. Dominkovits i M. Wimmer, pełnomocnicy oraz adwokat B. van de Walle de Ghelcke)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Artykuły 6, 10 i 11 rozporządzenia Rady (WE, Euratom)

nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot (Dz.U. L 130, str. 1) — Zwłoka w płatności środków własnych w przypadku uzyskania od dłużnika płatności ratalnej — Należności celne

Sentencja

1. Dopuszczając się zwłoki w płatności środków własnych w przypadku uzyskania od dłużnika płatności ratalnych, Królestwo Belgii uchybiło zobowiązaniom, które na nim ciążyą na mocy art. 10 i 11 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1150/2000 z dnia 22 maja 2000 r. wykonującego decyzję 94/728/WE, Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot, które z dniem 31 maja 2000 r. uchyliło i zastąpiło rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 1552/89 z dnia 29 maja 1989 r. wykonujące decyzję 88/376/EWG Euratom w sprawie systemu środków własnych Wspólnot, które regulowało te same kwestie.

2. W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

3. Królestwo Belgii zostaje obciążone kosztami postępowania.

(¹) Dz.U. C 264 z 1.11.2003.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 3 października 2006 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Commissione tributaria provinciale di Cremona — Włochy) — Banca popolare di Cremona soc. coop.arl/Agenzia Entrate Ufficio Cremona

(Sprawa C-475/03) (¹)

(Szósta dyrektywa VAT — Artykuł 33 ust. 1 — Zakaz poboru innych podatków wewnętrznych, które mogą być uznane za podatki obrotowe — Pojęcie „podatku obrotowego” — Podatek regionalny od działalności produkcyjnej)

(2006/C 294/05)

Język postępowania: włoski

Sąd krajowy

Commissione tributaria provinciale di Cremona

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Banca popolare di Cremona soc. coop.arl

Strona pozwana: Agenzia Entrate Ufficio Cremona